



Distr.: General  
28 March 2019



**Ассамблея Организации  
Объединенных Наций по  
окружающей среде Программы  
Организации Объединенных  
Наций по окружающей среде**

Russian  
Original: English

Ассамблея Организации Объединенных Наций  
по окружающей среде Программы Организации  
Объединенных Наций по окружающей среде  
Четвертая сессия  
Найроби, 11-15 марта 2019 года

**Резолюция, принятая Ассамблеей Организации  
Объединенных Наций по окружающей среде 15 марта  
2019 года**

**4/20. Пятая программа по разработке и периодическому обзору  
экологического права ( «Монтевидейская программа-V»): реализация  
на благо людей и планеты**

*Ассамблея Организации Объединенных Наций по окружающей среде,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 2/19, в которой она, в частности, просила Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде провести оценку осуществления, эффективности и результативности четвертой Программы по разработке и периодическому обзору права окружающей среды (Программа «Монтевидео-IV») и подготовить для рассмотрения Ассамблеей на ее четвертой сессии предложения о работе Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в области экологического права на конкретный период, начинающийся в 2020 году,

*признавая*, что с 1982 года по настоящее время деятельность Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в области экологического права организуется и координируется посредством ряда 10-летних программ, принимаемых Советом управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, широко известных под названием «Программы Монтевидео», цель которых заключается во внесении вклада в разработку и периодический обзор экологического права,

*признавая также*, что действующая программа – Программа «Монтевидео-IV», – принятая Советом управляющих его решением 25/11, представляет собой широкую, ориентированную на практические действия стратегию и повестку дня для всего мира в области экологического права на десятилетие, начавшееся в начале 2010 года и заканчивающееся в конце 2019 года,

*отмечая*, что была проведена оценка Программы «Монтевидео-IV» и в рамках продолжающихся консультаций с соответствующими субъектами, включая национальных координаторов Программы Монтевидео, основные группы и другие соответствующие заинтересованные стороны, были разработаны предложения в отношении будущей программы,

*с удовлетворением отмечая* выводы первого совещания национальных координаторов «Программы Монтевидео», состоявшегося в Женеве 12-14 сентября 2018 года, и совещания

Группы друзей сопредседателей Программы «Монтевидео-IV», состоявшегося в Найроби 26-28 ноября 2018 года,

*с удовлетворением отмечая* проект пятой Программы по разработке и периодическому обзору экологического права (которая будет именоваться «Монтевидейская программа-V»), содержащийся в приложении к докладу Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о заключительной оценке четвертой Программы по разработке и периодическому обзору права окружающей среды (Программа «Монтевидео-IV»), и предложения в отношении будущей программы<sup>1</sup>,

*вновь подтверждая* важность экологического права как одной из ключевых областей работы Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и потенциальный вклад «Монтевидейской программы-V» в этой связи, в частности в деле укрепления соответствующего потенциала на страновом уровне и содействия осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и дальнейшей разработки международного экологического права согласно резолюциям и решениям Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде и других соответствующих органов Организации Объединенных Наций,

*подчеркивая* необходимость оказания поддержки и расширения сети национальных координаторов, назначенных государствами-членами в соответствии с резолюцией 2/19, для обмена информацией и создания потенциала для того, чтобы сотрудничать с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде и направлять ее работу по более энергичному претворению в жизнь «Монтевидейской программы-V», и для мониторинга и оценки ее осуществления при поддержке экспертов по правовым вопросам, ученых и гражданского общества,

1. *принимает* пятую Программу по разработке и периодическому обзору экологического права на десятилетие, начинающееся в 2020 году («Монтевидейская программа-V»), содержащуюся в приложении к вышеупомянутому докладу Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде;
2. *предлагает* государствам-членам, которые еще не сделали этого, назначить национальных координаторов для Монтевидейской программы в соответствии с резолюцией 2/19 Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде;
3. *порукает* Директору-исполнителю осуществлять «Монтевидейскую программу-V» в рамках программ работы на десятилетие, начинающееся в 2020 году, как это утверждено Ассамблеей Организации Объединенных Наций по окружающей среде, таким образом, чтобы укрепить соответствующий потенциал государств-членов и внести вклад в реализацию экологической составляющей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и в полной согласованности с соответствующими среднесрочными стратегиями Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде;
4. *порукает также* Директору-исполнителю в консультации с национальными координаторами Монтевидейской программы рассмотреть вопрос о наличии достаточного финансирования для поддержки осуществления «Монтевидейской программы-V» и ее деятельности в области экологического права и представить доклад по этому вопросу Ассамблее Организации Объединенных Наций по окружающей среде на ее пятой сессии;
5. *постановляет* провести обзор «Монтевидейской программы-V» не позднее 2025 года и поручает Директору-исполнителю представить доклад об этом обзоре, включая четко определенные и поддающиеся измерению целевые показатели, для рассмотрения Ассамблеей Организации Объединенных Наций по окружающей среде на сессии, которая состоится после представления этого доклада.

---

<sup>1</sup> UNEP/EA.4/19.